



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 15 • číslo 14/2017 • 21. 7. 2017

mmedicin.cz

**Krajská zdravotní přešla
k prázdninovému provozu str. 2**

**Park u Zámeckého rybníka
se dočká revitalizace str. 3**

**Tyršův Děčín oživí
třetí zářijový víkend str. 3**

**Asistenti prevence kriminality
budou v Děčíně i nadále str. 4**

**Tipy na výlet
- Kvádrberk, Bastei str. 6**

**Železný knedlík v Děčíně
již začátkem srpna str. 8**



Rekonstrukce interny v Děčíně jede naplno

Kompletní oprava budovy interny vyjde na přibližně 37 milionů korun. Nejrozsáhlejší rekonstrukce v děčínské nemocnici v posledních desetiletích je v plném proudu. Na interně se pracuje zvenku i uvnitř.



Čtvrtstoletý starý panelák svírá lešení. Dělníci postupně opravují fasádu, kterou zároveň zateplují. Rušno je i uvnitř interny, kde opravou projdou všechny pokoje na několika odděleních. V budově je totiž kromě interny i dětské oddělení nebo neurologie. Nové budou také výtahy, které slouží od samého počátku, tedy od roku 1992.

„Tady budeme hotoví ve čtvrté ráno,“ hlásí uprostřed prací ve čtvrtém patře nejvýraznější budovy děčínské nemocnice vedoucí údržby Petr Kronus.

Patrem je cítit barva, řemeslníci zamalovávají poslední kousky zdi. Vyměnit je potřeba ještě dveře. Vyměněná jsou již okna,

lina, lustry, je vymalováno. Pomalu se zde zabydlují sestřičky. Na opravu celého patra přitom dělníci měli pouhé dva týdny.

Během několika dnů by ve čtvrtém patře opět měli být pacienti a dělníci se posunou do dalšího patra, kde je čeká stejné kolečko. Tedy vyměnit okna, vymalovat, uklidit.

Další na řadě se stěhováním bude dětské oddělení, které se přestěhuje do pátého patra, kde je nyní interna, původně umístěná ve čtvrtém patře. „To začneme stěhovat v pondělí,“ říká Kronus. Z pavilonu interny již nemocnice přestěhovala ošetrovatelská lůžka, která jsou po celou dobu rekonstrukce

v budově chirurgie v dolní části nemocnice. O budoucí podobu pavilonu interny, především o barevnost její fasády, se zajímá také nový děčínský městský architekt Ondřej Beneš. Ten při svých obhlídkách Děčína viděl již několik povedených rekonstrukcí paneláků.

„Nejsou to ale ty realizace, které si hrají s barevnými nebo

geometrickými motivy a hledají, jak nejvíc dominovat a vyniknout. Jsou to ty příklady, které ctí étos tohoto typu výstavby. Domy v podstatě nenápadné, spíše nebarevné, spíše jemné nebo tmavě šedé – domy ve svém výrazu mimořádně kvalitní,“ píše na svém blogu městského architekta Ondřej Beneš.

Krajská zdravotní, pod kterou děčínská nemocnice spadá, plánuje v Děčíně velké investice. U budovy interny plánuje vybudovat v přístavbě prostory pro magnetickou rezonanci. Největší investicí ale bude stavba nových operačních sálů, centrálního příjmu a emergency. Ta by měla vyjít na více než 300 milionů korun a stane se prvním novým pavilonem po 25 letech. „Nový pavilon urgentní medicíny bude propojen se stávajícími chirurgickými pavilonem. V roce 2017 provedeme projekční přípravy,“ řekl Michal Hanauer, ředitel děčínské nemocnice.

(av)



Pokud se chystáte na výlet do soutěsek ve Hřensku, pak musíte počítat s omezením. Začala se totiž opravovat přístupová cesta vedoucí z Divoké soutěsky na Meznou. Práce by měly být hotové do konce roku. Od Edmundovy soutěsky přes Mezní můstek lze projít a stále bude možné projet na lodičkách tam a zpět. Divoká soutěska byla pro turisty poprvé otevřena v roce 1898 a je dlouhá 450 metrů. V současné době po ní plují tři pramice, po Edmundově soutěsce jich nově jezdí už devět.

• • •

Stálá expozice v horním patře Střediska národního parku v Bad Schandau je od července rozšířena o část výstavy na téma Rozvoj lesa. Návštěvníci zde najdou odpovědi na otázky jako například: Jakého stáří může les dosáhnout? Kdy kvetou dymnivy? Proč se v Saském Švýcarsku zatím nevyskytuje datlík tříprstý, který je nejvzácnějším ze všech druhů datlů? Jaké moderní stroje jsou vhodné pro těžbu dřeva? A jak budou asi lesy vypadat v budoucnosti? Umělé siluety stromů spolu se stromy opravdovými tu tvoří malý lesík. Jsou tu figuríny strážců národního parku, jak diskutují s výletníky. Vše v životní velikosti a jejich rozhovor si návštěvníci mohou poslechnout buď v němčině nebo v češtině. Nechybí ani interaktivní prvky, jako tajemné skříňky, do nichž lze nahlédnout, hra o semenech stromů či prolézací tunel.

• • •

Všichni víme, že můžeme Labský kaňon objevovat z paluby lodi nebo raftu, ale že máme možnost projet se po Labi také na paddleboardu, to je určitě novinka. Jízdu na prkně podobném surfvému longboardu si lze nyní vyzkoušet za 500 Kč například na trase z Děčína do Dolního Žlebu. Podrobnosti se dozvíte v půjčovně, kontakt: lodedecin@gmail.com, 776866644.

• • •

Víte, že se v národním parku České Švýcarsko a v Labských pískovcích letos narodilo 29 mláďat sokolů stěhovavých? Tento

Krajská zdravotní přešla k prázdninovému provozu na většině oddělení

Krajská zdravotní, a. s., během letních měsíců omezí provoz na odděleních ve všech pěti nemocnicích, které pro Ústecký kraj spravuje.



K a ž d o r o č - ní prázdninová omezení souvisejí s menším počtem pacientů a souběžným čerpáním dovolených zdravotnického personálu. Krajská zdravotní, a. s., se při plánování uzavírek oddělení snaží o to, aby pacienti pocítili dočasná omezení co nejméně.

Přehled uzavírek některých zdravotnických pracovišť, případně omezení provozu lůžek v děčínské nemocnici:

Rehabilitace lůžka 29. 7. - 19. 8. 2017

Rehabilitace ambulantní sekce - zkrácení odpolední pracovní

doby (úterý a středa do 14:00)

ORL lůžka a ambulance 7. 8. - 20. 8. 2017

Omezení provozu kvůli probíhající revitalizaci pavilonu I - interní lůžka, dětské oddělení a neurologie - s předpokladem ukončení do 15. prosince 2017.

(kzcr)



Sestry u Krajské zdravotní mohou dostat příplatek 2000 Kč měsíčně

Sestry a další nelékařští zdravotničtí pracovníci, kteří pracují bez odborného dohledu v nemocnicích Krajské zdravotní, a. s., ve třísměnném nebo nepřetržitém režimu, mají v druhém pololetí letošního roku obdržet zvláštní příplatek 2000 Kč.



Krajská zdravotní, a.s.

Představenstvo Krajské zdravotní, a. s., na svém jednání 28. června 2017 odsouhlasilo jeho poskytnutí s tím, že společnost získá finanční prostředky na tento příplatek z dotace Ministerstva zdravotnictví České republiky.

„Nelékařští zdravotničtí pracovníci v našich nemocnicích nový příplatek dostanou. Na základě dostupných informací připravujeme podklady pro podání žádosti o dotaci. Předpokládám, že prostředky získáme a následně je budeme rozdělovat jako zvláštní příplatek příslušným zaměstnancům,“ uvedl Ing. Jiří Novák, předseda představenstva Krajské zdravotní, a. s.

Podmínky dotace, z níž by měly být příspěvky financovány, stanoví, že je určena pro definovanou skupinu zaměstnanců, kteří pra-

cují bez odborného dohledu ve třísměnném nebo nepřetržitém provozním režimu (tedy zaměstnanci se stanovenou týdenní pracovní dobou 37,5 hodiny týdně, nebo tomu úměrně zkrácenou pracovní dobou dle pracovního úvazku). V Krajské zdravotní, a. s., jde o profese: všeobecná sestra, porodní asistentka, dětská sestra, zdravotnický záchranář, radiologický asistent, zdravotní laborant, fyzioterapeut, nutriční terapeut a zdravotně-sociální pracovník.

Termín, od něhož bude příplatek poskytován, není zatím konkrétně stanoven - závisí na termínu přiznání dotace. Vedení Krajské zdravotní, a. s., předpokládá, že pokud bude administrace dotace trvat déle, bude příplatek vyplacen zpětně k 1. červenci 2017.

(kzcr)

počet je rekordní a poprvé se těchto mláďat narodilo u nás více než u sousedů v Německu. Populace těchto v minulosti málem vyhynulých dravců sílí. Další pozitivní zprávou je, že se na Šluknovsku usídlil luňák hnědý a dokonce vyvedl dvě mláďata, což je podle ornitologů velká vzácnost.

• • •

Prohlédnout si zámek v noci může být velmi neobvyklým zážitkem. Tuto možnost přes léto nabízí nejen děčínský zámek, ale i nedaleký Státní zámek v Benešově nad Ploučnicí nebo ve Velkém Březně. Na večerní prohlídku láká i děčínská zoo, nevšední zážitek vás čeká 11. srpna.

• • •

Chcete se dozvědět více o hasičském sportu? Pak budete mít možnost hned několikrát. Už 29. července od 10 hodin se na atletickém stadionu v ulici Práce odehraje jedna ze soutěží Podřibské ligy v požárním útoku, kterou pořádá SDH Boletice n. L. Zhruba o měsíc později 26. srpna se v Křešicích koná tradiční Memoriál M. Veselého. Do třetice se můžete na hasiče těšit 2. září, a to přímo v centru města na Smetanově nábřeží. Zde budou hasičská družstva bojovat o Putovní pohár primátorky města. Při příležitosti již 50. ročníku tohoto poháru bude na nábřeží bohatý doprovodný program. Poslední zajímavou hasičskou akcí je finále IV. ročníku STIMAX CUPU, která se pod záštitou hejtmána Ústeckého kraje připravuje na atletickém stadionu na 23. září. Soutěžit zde budou žáci, dorost a muži a ženy do dvaceti let v různých disciplínách hasičského sportu.

• • •

Teplo za rok 2016 zdarma, originální míč NBA s podpisy hráčů BK Děčín nebo rodinnou vstupenku do ZOO Děčín, to jsou ceny, které je možné vyhrát v letní soutěži polečnosti TERMO Děčín a.s. Stačí poslat 1 až 3 fotografie na téma: „MÍSTO NA DĚČÍNSKU, KTERÉ MĚ NABÍJÍ ENERGIÍ“. Pravidla soutěže a registrační formulář naleznete na webu: www.ted.mvv.cz.

Výstavba dalšího nového úseku Labské stezky v Ústeckém kraji je v plném proudu. Stavba je financována z rozpočtu Ústeckého kraje a měla by být dokončena do konce září letošního roku. Návštěvníci tak budou moci využít dalšího úseku plnohodnotné cyklostezky, která propojí přístaviště Velké Žernoseky s úsekem Labské stezky vedoucím mezi řekou Labe a železniční tratí.

• • •

Od 25. července do konce října čeká cyklisty a pěší omezení na Cyklostezce Ploučnice. Jedná se o část stezky a lávku u areálu firmy DEMPRA - Jan Vrabec. Objížděná trasa povede po ulici Březová přes Bechlejovice do Březin. Důvodem omezení je oprava železničního mostu na trati Děčín - Jedlová.

• • •

Kvůli dopravním omezením stavbou Vilsnické spojky se změnila trasa linky č. 37. Ta je nyní vedena z Hlavního nádraží po Ústecké ulici do zastávky Kotva a je zaveden výlukový jízdní řád, který je k dispozici na webových stránkách DPMD, a.s. ve vyhledávací linii a spojů. Je nutné nastavit platnost jízdního řádu ke 12. 7. 2017. Tato změna potrvá do pátku 25. srpna.

• • •

Nezaměstnanost v kraji opět klesla. V červnu tak dosáhla hranice 6,4 procenta. Přestože je to stále nejvyšší údaj v rámci republiky, situace na trhu práce se přiblížila jiným krajům. Nejvyšší nezaměstnanost je na Mostecku, na druhém místě je Ústecko.

• • •

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky v roce 2017 se uskuteční 20. a 21. října. Již nyní však magistrát pracuje na jejich technickém zajištění. Jestli máte zájem být členem okrskové volební komise v Děčíně a něco si přivydělat, pak se předběžně nahlaste na sekretariát tajemníka, tel. 412 593 200, 201, 202 a 203 nebo na e-mail: urad@mmdecin.cz.

Město Děčín získalo dotaci na revitalizaci parku v ulici U Plovárny

U Zámeckého rybníka dojde v rámci projektu k revitalizaci stávajícího parku. Odstraněny budou nevhovující stromy a keře.

Staré stromy a keře budou nahrazeny funkčně propojenou novou výsadbou, za použití vhodných druhů dřevin a trvalek, která pozitivně ovlivní vývoj druhové diverzity. Část trávnickových ploch bude převedena, opětovně založena. V neposlední řadě bude obnoven jak vzhled stávajícího městského mobiliáře, tak i jeho doplnění o nové prvky.

Ministerstvo životního prostředí ČR vyhlásilo v loňském roce 2016 prostřednictvím Státního fondu životního prostředí ČR výzvu č. 10/2016 (Prioritní oblast 5 Životní prostředí ve městech a obcích, Podoblast 5. 4 Zlepšení funkčního stavu zeleně ve městech a obcích), jejímž cílem je podpora zachování a zvyšování podílu zeleně a vodních

prvků ve městech a obcích a zvyšování její funkční kvality, jak v rozvojových oblastech sídel, tak v původní zástavbě. Plánované dokončení projektu je v roce 2019. Tento projekt je spolufinancován Státním fondem životního prostředí České republiky na základě rozhodnutí ministra životního prostředí. Více na www.sfzp.cz a www.mzp.cz (mm)

Ministerstvo životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Tyršův Děčín slibuje sport i zábavu pro všechny

Třetí zářijový víkend se ponese v duchu významného děčínského rodáka Dr. Miroslava Tyrše a bude plný sportu, kultury a zábavy pro celou rodinu. Akce Tyršův Děčín oživí nejen Smetanovo nábřeží a Mariánskou louku, ale také zámecké zahrady a Křížovou ulici.

V sobotu 16. září se dopoledne budou moci turisté zúčastnit pochodu, který začíná u rozhledny Děčínský Sněžník a končí v Děčíně. Odpoledne se pak těšte na kulturu u rožala, kde vystoupí nejen děčínský muzikanti, například Tomáš Kettner, ale i zpěvák Ondřej Ruml. O kousek dál se Mariánská louka promění v louku ryze sportovní. Děčínské kluby zde představí svoji činnost a děti si zde budou moci vyzkoušet nejrůznější sportovní aktivity. To ale není to jediné, workshop bubeníků nebo prezentace ZOO jistě osloví i ty, kteří sportu zrovna neholdují. Děti se také zabaví v mobilním hopsáriu. Z Mariánské louky můžete pokračovat do zámeckých zahrad, kde vás čeká streetball, golf a soutěže mateřského centra Rákosníček. V Křížové ulici si pak zatančíte salsu, poslechnete Jazz band a užijete si představení Divadélka Krajánek. Všechna místa, kde se koná program, prolne Sokolská stezka. Tu připraví Základní škola Dr. Miroslava Tyrše. Na osmi stanovištích budou děti plnit úkoly a dostanou malou odměnu.

Neděle 17. září bude patřit hlavně připomenutí osobnosti Miroslava Tyrše, který se v Děčíně tento den před 185 lety narodil. V 10 hodin se uskuteční pietní akt s položením květin

u Tyršovy sochy na Smetanově nábřeží za účasti zástupců města, České obce sokolské i zahraničních hostů. U rožala potom vystoupí Pěvecký sbor Sokola Dětenice, Mažoretky ze Sokola Rakovník a Sokol Maxičky bude reprezentovat step aerobic Fajín Jitky Jirušové. Po skončení programu u rožala se vydá průvod vedoucí dva koně na zámek k rodnému domku zakladatele Sokola.

Akce Tyršův Děčín se poprvé konala v letech 1992, 1995, 1996 na koupališti pod zámek. Tradici se podařilo obnovit v roce 2015 sokolským setkáním v Kempu Děčín. Loni k setkání přibyl ještě sokolský program u rožala, průvod a prezentace sportovních oddílů.

Ph.Dr. Miroslav Tyrš byl český kritik, historik umění, estetik, profesor dějin na UK a na ČVUT v Praze, předseda výtvarného odboru Umělecké besedy a člen poroty pro sochařskou výzdobu Národního divadla německého původu. Podílel se na založení organizovaného tělovýchovného hnutí v Čechách, zejména Sokola. Narodil se 17. září 1832 v Děčíně v rodině lázeňského a panského lékaře dr. Jana Vincence Tiersche. Od dětství měl chatrné zdraví a proto na radu svého lékaře začal cvičit. Byl jedním ze zakládajících členů

Sokola. Zemřel tragickou smrtí – utonul v říčce Aaše v Tyrolských Alpách. (romi)

Výměna tobogánů v Aquaparku

Děčínský aquapark čeká letos v létě modernizace tobogánů.



Dojde k demontáži a výměně venkovních tobogánů se startem a dojezdem v kryté plavecké hale. V návaznosti na průběh opravy budou tobogány uzavřeny od 24. 7. Po dobu omezení využití vnějších tobogánů bude snížena cena vstupného do kryté haly o 20 %. Jakmile se stavební úpravy dotknou přímo vnitřní části aquaparku, dojde k úplnému uzavření provozu na nezbytně nutnou dobu. O této skutečnosti Vás budeme informovat, sledujte náš facebook a webové stránky aquaparkdecin.cz. (aquapark)

Možnost pracovního uplatnění pro uchazeče o zaměstnání

Na nezaměstnanost mladých lidí reaguje Úřad práce ČR realizací projektu „Iniciativa podpory zaměstnanosti mládeže pro region NUTS 2 Severozápad v Ústeckém kraji.“ Hlavním cílem projektu je řešit nepříznivou situaci mladých lidí na trhu práce osvojením si pracovních návyků a dalších kompetencí tak, aby došlo k včasnému a trvalému uplatnění na trhu práce. Projekt nabízí různé aktivity.

Jednou z možností je Podpora návratu do vzdělávání, která má za cíl pomoci mladým lidem zvýšit své vzdělání. Pomoc spočívá nejen v motivaci účastníků, ale nabízí také finanční prostředky ve formě příspěvku na školní pomůcky, dojíždění, stravné či ubytování.

Další inovativní aktivitou projektu jsou Stáže do zahraničí, které pomáhají mladým lidem získat zajímavé pracovní zkušenosti v cizině a prohloubit dnes tolik žádané jazykové schopnosti. Během stáže mohou účastníci čerpat finanční pomoc ve formě příspěvku na dopravu nebo ubytování ve výši až 300 EUR měsíčně.

Nejrozsáhlejší aktivitou je však Odborná praxe, která umožňuje mladým lidem získat dotované

zaměstnání s příspěvkem až Kč 216 000,- po dobu 12 měsíců. Zájemce je umístěn na pracovní pozici, která odpovídá jeho vzdělání, zájmům, popřípadě menším pracovním zkušenostem. Pokud si účastník není zcela jistý, jaká pracovní pozice by mu vyhovovala, má možnost nastoupit na Práci na zkoušku, která umožňuje vyzkoušet si spolupráci se zaměstnavatelem po dobu až tří měsíců, a pak může plynule navázat na Odbornou praxi.

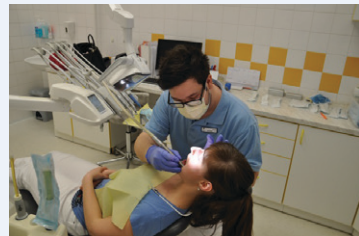
Na Děčínsku bylo v projektu zatím podpořeno 263 osob. Do zaměstnání nastoupilo 155 účastníků projektu a dalších 5 nastoupilo do školy k dalšímu vzdělávání. Stáže v zahraničí absolvovalo 9 uchazečů o zaměstnání.

Vzhledem k tomu, že projekt končí už příští rok, budou moci plně využít projektových možností pouze ti, kteří vstoupí do projektu nejpozději do konce letošního roku.

Výbornou ukázkou fungování projektu je spolupráce se zaměstnavatelem Dentální studio s.r.o. Tato společnost se zabývá komplexní stomatologickou odbornou péčí a v současné době zaměstnává již tři účastníky projektu Inicativa. Společnost vznikla před nedávnem, a proto ráda uvítala posilu do svého pracovního týmu s možností čerpání mzdových příspěvků.

Jedním z jejích zaměstnanců se tak stal i Michal, který je absolventem Vyšší odborné školy zdravot-

nické oboru Diplomovaný dentální hygienista.



A jak hodnotí Michal svoji účast v projektu?

„Jsem moc rád, že jsem dostal příležitost zapojit se do projektu. Díky němu můžu získávat pracovní zkušenosti v oboru, který jsem vystudoval. Ani jsem nedoufal, že to půjde takhle rychle.“ (up)



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost
Inicativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí



Úřad práce ČR

Projekt Asistenti prevence kriminality v Děčíně uspěl

S dohledem nad veřejným pořádkem budou i v příštích třech letech městské policii pomáhat Asistenti prevence kriminality. Město uspělo se svou žádostí o dotaci, která bude financována prostřednictvím integrovaných územních investic (ITI).

Projekt je realizován prostřednictvím Evropského sociálního fondu z operačního programu Zaměstnanost. Celkové náklady projektu činí 8.689.750,- Kč, přičemž dotace pokryje 95% nákladů (8.255.262,50,- Kč), spoluúcast města činí 5% celkových nákladů (434.487,50,- Kč). Úvodní etapa projektu začala prvního července.

„Asistenti prevence kriminality jsou dlouhodobě ověřenou a funkční aktivitou, se kterou máme již mnohaleté zkušenosti. Prostředky na financování asistentů jsme v minulosti získávali na časově omezené období v rámci dotačního programu Ministerstva vnitra nebo Úřadu práce ČR. Tento projekt je dlouhodobější. Dotace Evropského sociálního fondu pokryje tři roky činnosti asistentů, kterým můžeme nabídnout dlouhodobější perspektivu a zvýšit tak jejich následné šance na trhu práce,“ vysvětlila děčínská primátorka Marie Blažková.

Během první etapy projektu, která trvá zhruba pět týdnů, osloví městská policie potenciální zájemce o práci asistenta prevence kriminality v předem vytipovaných lokalitách. Využije k tomu vybudovanou síť dobrovolníků, informační letáky, in-

formace budou mít zájemci k dispozici i na webových stránkách městské policie. „Zájemci dostanou stručný formulář resp. dotazník, kterým budou deklarovat zájem o zařazení do výběrového řízení. Ten si mohou i vyzvednout osobně v budově městské policie nebo stáhnout na našich webových stránkách. S výběrovým řízením počítáme zhruba v druhé polovině srpna. Vybrané zájemce čeká vstupní vzdělávání, na které budeme navazovat dalšími vzdělávacími aktivitami v průběhu trvání projektu. Hlavní část projektu, během které začnou asistenti s výkonem práce, začne v září letošního roku,“ uvedl zástupce ředitele děčínské městské policie Tomáš Pavlík. Dodal, že činnost asistentů zahrnuje zejména dohled nad veřejným pořádkem, řešení problémů v oblasti občanského soužití, ale i spolupráci s jinými institucemi z oblasti sociálních služeb.

V rámci projektu bude městská policie zaměstnávat celkem sedmáct asistentů prevence kriminality. K základním požadavkům pro zařazení do výběrového řízení patří důkladná místní a osobní znalost v lokalitách, kde budou asistenti působit a výborné komunikační dovednosti.

(tp)

ASISTENTI PREVENCE KRIMINALITY

Chcete přispět ke zlepšení bezpečnosti ve městě?

- ✦ Není Vám lhostejná bezpečnostní situace ve Vašem okolí?
- ✦ Myslíte, že máte přirozenou autoritu a respekt?
- ✦ Nedělá Vám problémy komunikace s lidmi?

Zapojte se do projektu Městské policie „Asistenti prevence kriminality v Děčíně“.

Kontakty:

Ing. Rustam Kokotjucha
tel.: 412 593 183
e-mail: apk@mmdecin.cz

Mgr. Tomáš Pavlík
tel.: 412 593 193
e-mail: tomas.pavlik@mmdecin.cz

Více informací na webových stránkách Městské policie Děčín: www.mpdecin.cz

Registrační číslo projektu: CZ.03.2.60/0.0/0.0/16_048/0007206



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí a středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Agentura domácí zdravotní péče ANNA - nové informace

ADP ANNA připravila pro své klienty pro letošní léto několik novinek, o kterých bychom vás rádi informovali.



V červnu jsme vyzkoušeli, zda se nám podaří polodenní výlet. Výlet se zdařil, navštívili jsme s našimi klienty několik zajímavých míst. Nejprve jsme měli vyhlídkovou jízdu po Děčíně, aby klienti viděli všechny změny, kte-

ré ve městě jsou, navštívili místa, kde dlouho nebyli, podívali se po rodném městě. Potom jsme jeli na vyhlídku Belvédér, kde byla další zastávka. Výhled odsud je krásný a všichni si moc pochvalovali jak prostředí, tak i vyhlídku.

Další cesta vedla do Jetřichovic a okolí a nakonec byl pozdní oběd v hotelu Labe ve Hřensku. Zde si všichni pochutnali na oblíbené knedlíčkové polévce, řízku, zákusku, kávu a pivo. Po tomto dobrém jídle a posezení s majitelkou hotelu, která vše připravila na vlastní náklady, jsme odjžděli domů s velice hezkým pocitem z výletu.

Tento výlet byl první, zkušební, abychom věděli, co je možné pro klienty naší služby připravit. Viděli jsme, že lze dělat aktivity nejen u nás v zařízení, ale i venku. Proto budeme pokračovat a už teď připravujeme ve spolupráci s ochotnými pomocníky další vý-

let, zřejmě do Chřibské a okolí.

Kromě výletu jsme pro klienty připravili na léto další aktivity venku, při pěkném počasí je k dispozici terasa nebo posezení u ložky s rybkami.

ADP ANNA pracuje celé léto tak, aby si rodiny našich klientů i všichni ostatní mohli odpočinout, užít si prázdniny.

Všem přejeme co nejlepší počasí, hezké prázdninové zážitky a děkujeme za spolupráci.



Úspěšná certifikace v Kontaktním centru



Dne 1. 5. 2005 zahájila Rada vlády pro koordinaci protidrogové politiky (RVKPP) proces certifikací odborné způsobilosti služeb pro uživatele drog. Činnosti Certifikační agentury zajišťoval od začátku Národní vzdělávací fond, o.p.s.

Certifikace odborné způsobilosti služeb je posouzení a formální uznání, že daná služba odpovídá stanoveným kritériím kvality, odbornosti a komplexnosti. Jedná se o posouzení služby podle standardů odborné způsobilosti, jehož výsledkem je udělení či neudělení certifikátu o jejich naplnění. Certifikace je nezbytnou podmínkou pro poskytnutí dotace na služby protidrogové politiky ze státního rozpočtu.

O znovunaplnění obecných i speciálních standardů, definovaných RVKPP, se pokusilo Kontaktní centrum již po čtvrté a znovu úspěšně, a to navíc velmi dobře. Zařízení získalo certifikaci na nejdelší možnou dobu, tedy na 4 roky, které jsou pro uživatele služeb zárukou profesionálního poskytování služeb. Proces certifikace je složen z několika kritérií, přičemž naše zařízení získalo téměř maximální počet možných bodů. Platná certifikace je dokladem o naplnění standardů

odborné způsobilosti programů protidrogové politiky. Vzhledem k tomu, že RVKPP doporučuje krajům a obcím, aby zohlednily výsledky certifikace při plánování sítě služeb pro uživatele návykových látek a poskytování finančních prostředků na tyto služby z jejich rozpočtů, znamená získání tohoto výborného hodnocení pro Kontaktní centrum zároveň další možnost pro získání finančních prostředků pomáhajících v chodu zařízení.

Více informací o Centru sociálních služeb Děčín, p.o. na www.cssdecin.cz nebo na Facebooku www.facebook.com/cssdecin



DO PRÁCE U NÁS I V ZAHRANIČÍ

Chybí Ti praxe?



Zajistíme Ti až roční placenou praxi s možností si práci předem vyzkoušet.

Chceš pracovat v zahraničí?



Pomůžeme Ti doplnit jazykové dovednosti a najít práci v zahraničí.

Máš nedokončené vzdělání?



Pomůžeme Ti ho dokončit.

Kontakt:

DĚČÍN:	Zuzana Horáková	950 111 622	zuzana.horackova@dc.mpsv.cz
CHOMUTOV:	Ing. Soňa Kopecká	950 118 410	sona.kopecka@cv.mpsv.cz
LITOMĚŘICE:	Bc. Andrea Tvrzíková	950 133 428	andrea.tvrzikova@lt.mpsv.cz
LOUNY:	Bc. Klára Svobodová	950 134 321	klara.svobodova1@ln.mpsv.cz
MOST:	Ing. Dita Vokáčová	950 137 383	dita.vokacova@mo.mpsv.cz
TEPLICE:	Sárka Haklová Něklová	950 167 515	sarka.haklovanetkova@tp.mpsv.cz
RUMBURK:	Vendula Jasanská, DiS.	950 111 413	vendula.jasanska@dc.mpsv.cz
ÚSTÍ NAD LABEM:	Bc. Jana Pecháčková	950 171 618	jana.pechackova@ul.mpsv.cz



Iniciativa podpory zaměstnanosti mládeže pro region NUTS 2 Severozápad v Ústeckém kraji
Reg. č. projektu: CZ.03.1.49/0.0/0.0/15_003/0000051
http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/ulk/projekt_esf



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost
Iniciativa na podporu zaměstnanosti mladých lidí



Úřad práce ČR

Vydejte se za krásami Labského kaňonu

Prázdninový čas je jako stvořený pro podnikání zajímavých výletů. Chtěli jsme Vám nabídnout úchvatné výhledy na nejhlubší pískovcový kaňon Evropy z výšky. V následujících řádcích tedy najdete popis trasy vedoucí z Děčína do Hřenska. Nezapomeňte se zastavit na všech vyhlídkových místech, které tato cesta nabízí. Všechny totiž stojí za to.



Po červené turistické značce, která začíná u děčínské nemocnice, dojdete bukovým lesem po klikaté stezce na vyhlídku Kvádrberk. Velkolepý pohled na střechy města si rozhodně nemůžete nechat ujít, ale je to jen začátek výletu a tedy první vyhlídka. Po červené se vy-



dejte dál po hřebeni pískovcové hory, lemující Labské údolí. Zhruba po kilometru dojdete k další vyhlídce s názvem Labská stráž.

Malý pískovcový pavilonek skýtá úchvatný pohled na hluboké údolí a Labe razící si cestu pískovcovými hřebeny. Cesta se tu stáčí pomalu doprava a pomalu se odklání z Labského kaňonu. Zde se můžete rozhodnout, zda se lesní pěšinou vrátíte do lesoparku nebo zda budete pokračovat. Kratší varianta je cca 3 km dlouhá. Pokud se rozhodnete pokračovat, musíte počítat s tím, že

nachodíte 12 km. Odměnou vám budou výhledy na kaňon Labe, který je největším pískovcovým kaňonem v Evropě. Vydejte se tedy směrem k Loubenskému potoku, abyste se brzy opět vrátili k hřebeni skal směrem na Růžový hřeben. Z nezapomenutelného pohledu na Růžový hřeben se můžete vrátit stejnou cestou po červené, nebo na rozcestí Nad Loubím odbočit po zelené tmavou roklí do Loubí.

Zelená značka vede příjemnou cestou obklopenou skalními masivy a stejně jako červená končí v Děčíně s tím rozdílem, že vás zavede do dolní části lesoparku, kde se nachází dětské hřiště a naučná stezka. Nejnáročnější turisté mohou po červené dojít až do Hřenska. Na trase potkají skalní vyhlídku Belvédér, kde je možné se občerstvit. Cesta z Děčína do Hřenska je dlouhá 17 km.



Jedna z vyhlídek na Bastei je uzavřena

Hlavní vyhlídka na Bastei v Saském Švýcarsku je z důvodu možného uvolnění skalního masivu dlouhodobě uzavřena. Jedná se jen o jednu z vyhlídek na Bastei, ostatní vyhlídky a skalní most jsou samozřejmě nadále přístupné.

Bastei (305 m n. m.) je skalní útvar s vyhlídkovými plošinami v Saském Švýcarsku na pravém břehu Labe mezi lázeňským městečkem Rathen a městem Wehlen. Jeho hlavním lákadlem je kamenný most Basteibrücke, první turistický evropský most, má na délku 76 metrů a překlenuje hlubokou propast Mardertelle (Kuní jámu). Spojuje mezi sebou Bastei a skalní hrad Neurathen.

Vznik mostu se datuje do roku 1851 a jednalo se vůbec o první evropskou stavbu pro turisty. Dnes patří mezi nejznámější turistické atrakce a dominanty Saského Švýcarska. Nabízí široké výhledy na údolí řeky Labe a na Labské pískovce.

Na náhorní plošině za skalním útvarem je i hotel s restaurací. **(smk)**

Letní akce

hadice Magic Hose
22,5 m
cena od 396 Kč



Prodejna:

Březová 370/33
areál školní jídelny
Děčín III-Staré Město



- vodoinstalační materiál a zařízení
- veškeré vybavení koupelen
- montáže vodoinstalací, topenářské práce
- montážním firmám poskytujeme slevy

Úprava spojovacích trubek
z nerezového vlnovce na míru



otevřeno Po-Pá 8-12 a 13-16 hod. • So 8-11 hod
tel.: 412 513 508, 602 432 224



Městská
knihovna
Děčín

Nové kurzy
školní rok
2017/2018

OTEVÍRACÍ DOBA

MĚSTSKÉ KNIHOVNY DĚČÍN p. o.
V OBDOBÍ LETNÍCH PRÁZDNIN 2017

1. ČERVENEC – 31. SRPEN

HLAVNÍ PŮJČOVNA A STUDOVNA

PONDĚLÍ	9:00 – 12:00	13:00 – 19:00
ÚTERÝ	9:00 – 12:00	13:00 – 19:00
ČTVRTEK	9:00 – 12:00	13:00 – 19:00

DĚTSKÉ ODDĚLENÍ

PONDĚLÍ	9:00 – 12:00	13:00 – 18:00
ÚTERÝ	9:00 – 12:00	13:00 – 18:00
ČTVRTEK	9:00 – 12:00	13:00 – 18:00

UPOZORNĚNÍ

31. 7. 2017 – 13. 8. 2017
ZAVŘENO

WWW.DCKNIHOVNA.CZ

TEL: 412530976



Městská
knihovna
Děčín

Nové kurzy
školní rok
2017/2018

NOVINKY

pro rok

2017/2018

- zlevňujeme jazykové kurzy, za **60 minut** výuky zaplatíte jenom **60,- až 80,- Kč**
- výhodné jsou i výtvarné kurzy, za **60 min** kurzu šití s lektorkou + pomocný materiál zaplatíte pouze **40,- Kč** + šicí stroje a ostatní pomůcky jsou zdarma k dispozici
- otevíráme nové kurzy (např. šicí dílny pro pokročilejší švadleny, tvůrčí psaní pro děti i dospělé s novou koncepcí, hudební výuka pro dospělé, latina aj.)

DO KURZŮ SE MŮŽETE HLÁSIT JIŽ NYNÍ:

739 204 986

vzdelavani.dcknihovna.cz



Oblasní stavební bytové družstvo Děčín

- správa nemovitostí
- úklid společných prostor
- veškeré stavební práce
- zasklívání lodžii
- u domovních plynových kotlen máme možnost zajistit pro naše zákazníky cenu za odběr plynu o 30% nižší.



OSBD SPRÁVA s.r.o.

Jerónymova 425/15

405 63 Děčín IV

tel.: 777 216 024

777 216 022

e-mail: senfeld@osbd-dc.cz

salava@osbd-dc.cz



AD ALBIM

- květinářství • keramika • dekorace
- originální vazba • rozvoz květin

M. Soukupová

Masarykovo nám., Děčín I

f AD ALBIM - Květiny

tel. 774 707 150

tel. 736 685 653

Otevřeno: Po - Pá 8 - 17 hod • So 8 - 12 hod.



REHABILITACE
KATEŘINA s.r.o.



FYZIO www.rehkat.cz
POHOTOVOST

REHKAT
LETNÍ ZMĚNA
OTEVÍRACÍ
DOBY

SOBOTA ZAVŘENO

FYZIOPOHOTOVOST

Otevřeno **PO - PÁ 7.00 - 7:15**



REHKAT

734 845 589

První autorizovaná obchodní síť
uhelných skladů v ČR



TOP

PALIVO - TEPLA



PRODEJCE
BRIKET

REKORD

Černé uhlí, koks

Prodej dřevěných briket a pelet
písku, štěrku

GARANCE KVALITY
A MNOŽSTVÍ

Děčín • Křešice • 412 510 489 • 731 570 867
uhli.cz@tiscali.cz • www.uhlikamenice.cz

Triatlon „Iron Dumpling - Železný knedlík“ se blíží

Již jen několik dnů nás dělí od 11. ročníku amatérského triatlonu – závodu se sloganem „Až na krev“.



Akce se koná v úžasném prostřední Labského kaňonu v sobotu 5. srpna na Smetanově nábřeží v Děčíně.

Start hlavního závodu, který je koncipován hlavně jako výzva pro amatérské sportovce a nadšence, je tradičně ve 13.30 na Labském nábřeží a dětský triatlonový závod odstartuje v 11.00 na děčínském termálním koupališti - Staré Město.

Na závodníky čeká 400 metrů dlouhá plavecká část, ve které si vyzkouší sílu řeky Labe, poté 16 kilometrů na horském kole a závěrečný pětikilometrový běh centrem města.

Kromě tradičních kategorií se bude opět soutěžit v kategorii XXL – to je soutěž závodníků nad 100 kg (borce převážíme před závodem). Štafetový závod je vypsán pro ženy, firmy a opět pro muže nad 100 kg, soutěžit budou také družstva.

Přihlášky na www.zeleznyknedlik.cz

lik.cz nebo <http://www.decinsportfest.cz>

Letos, ostatně jako každý rok, pořádáme také dětský závod, který tomu hlavnímu předchází. Stačí jen přijít v 10 hodin na koupaliště a mít cyklistickou přílbu s kolem. Dětská kola budou případně k zapůjčení díky nadaci Tomáše Slavaty. Rodiče dětí, kteří mají zájem o využití této nabídky, nechtě kontaktují pořadatele. Každý dětský závodník bude odměněn.

Akce je opravdu pro každého, kdo má rád výzvy a chuť vyzkoušet si nový atraktivní sport a užít si opravdu fajn den. Proto se nezapomeňte včas přihlásit a 5. srpna sebou vezměte na start i své děti. Organizátoři připraví opět nějaké překvapení na trati, chybět nebude ani závěrečná afterparty.

Doprovodný program a občerstvení je zajištěno. Více informací a propozice závodu najdete na webu <http://www.decinsportfest.cz> (Triade Děčín)

Nohejbal na koupališti

Jak si užít léto na koupališti? K plavání a vodním radovánkám mohou návštěvníci děčínského aquaparku využít služeb venkovního sportoviště.



K oblíbenému streetballu, beachvolejbalu a ruským kuželkám přibyl i nohejbal. Hřiště je nalajnováno na streetballovém kurtu

žlutými čarami, pronájem na hodinu činí 50 Kč a vratná záloha za zapůjčení míče je 200 Kč. Přijďte si zahrát nohejbal. (aquapark)

DEPO-DC

PRODEJNÍ SKLAD SYPKÝCH MATERIÁLŮ

UHELNÉ SKLADY

SKLADEM KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ UHLÍ

DOPRAVA OD 40q ZDARMA

VKLÁDKA DOPRAVNÍKEM SAMOZŘEJMOSTÍ!

Teplická ul. 109/181, 40502, Děčín VIII - Dolní Oldřichov

telefon: 722 660 040 • e-mail: depo-dc@seznam.cz

Nová adresa: Děčín Březiny 197
objekt Libverdský Dvůr

VETERINÁRNÍ ORDINACE PRO MALÁ ZVÍŘATA

CITYVET

PŘESTĚHOVÁNO

www.cityvet.cz

Telefon: 412 511 999/ 720 56 58 26
cityvet@email.cz / [cityvet.decim](https://www.facebook.com/cityvet.decim)

ZPRAVODAJ

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu:
tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz

Inzerce ve Zpravodaji:
Věra Hladíková

777 632 826
e-mail:
hladikova.vera@seznam.cz





REALITNÍ KOMORA
ČESKÉ REPUBLIKY

Jiřina Bartošová,
Bjreality,
člen Realitní komory ČR

- Vypracování ocenění nemovitostí k dědickým řízením, finančním a majetkoprávním vyrovnáním.
- Stanovení obvyklé tržní ceny nemovitostí.
- Administrativní zpracování zakázek za velmi příznivé ceny.

731 109 531

www.bjreality.cz

www.spotreba.cz

**ŠIROKÝ VÝBĚR
NÁPLNÍ
DO TISKÁREN**

iCR

Benešovská 3 Děčín (Narex)

Allianz pojišťovna, a.s.

Vám nabízí řadu možností, jak zajistit svůj život, majetek, auto, cesty a podnikání

Allianz

S vámi od A do Z

Alena Vietzeová
reprezentant senior
mobil: **602 158 752**

**OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ
PRO MĚSTO DĚČÍN**
najdete v Děčíně 4, Ruská 44
(proti magistrátu Města Děčín)
kancelář: tel./fax: 412 530 521

Těšíme se na
Vaši návštěvu

Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
22. – 23.7.2017	MUDr. Křemenová Alena	Sokolská 129 Děčín IX	412 544 539
29. – 30.7.2017	MUDr. Plyuschakov Oleksandr	Myslbekova 404/23 Děčín I	412 519 622
5. – 6.8.2017	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 692/26 Děčín V	412 507 588
12. – 13.8.2017	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270 Jilové	412 550 343
19. – 20.8.2017	MUDr. Charvát Tomáš	U Přivozu 18/4 Děčín III	412 511 619

**Každý chválí tvarohové
tyčinky a flapjacky
(ovesné tyčinky) Cerea**

**DALŠÍM HITEM JE
ARAŠÍDOVÉ MÁSLA**
jemné s kousky arašídů
s kakaem

Neváhejte vyzkoušet

Těšíme se na vás

Co nemáme,
rádi objednáme.

roh ul. Tržní a Čs. mládeže
naproti stanici MHD u nádraží
TEL.: 775 864 002
Facebook: upatidecin

RADIO TAXI - NON STOP

412 510 510

FYZIO www.rehkat.cz
POHOTOVOST

BEZ OBJEDNÁNÍ PŘEDEM!

Rehabilitace Kateřina s.r.o. - **REHKAT**
Ústecká 1945/10 (S-centrum u Tesca)
405 02 Děčín 5
M 734 845 589 E recepce@rehkat.cz

PO - ČT 7.00 - 7.45 | SO 9.00 - 9.45

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek
prodává slepičky typu
Tetra hnědá a Dominant
ve všech barvách z našeho chovu.
Stáří 14 - 19 týdnů. Cena 149 -
180,- Kč/ks.

V pondělí 7. srpna v 13.30 hodin
V sobotu 19. srpna v 15.00 hodin
vždy u TESCO Děčín - Bynov

Při prodeji slepiček - výkup králíků
kožek - cena dle poptávky.
Informace: Po - Pá 9 - 16 hod.,
tel.: 601 576 270, 728 605 840

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák

Měření zraku
Aplikace kontaktních čoček

WWW.OPTIKAKRNAK.CZ
Tel.: 412 531 434

NOVÁ KOLEKCE SLUNEČNÍCH BRÝLÍ

Přehled kulturních a společenských akcí (22. 7. - 20. 8.)



SO 22. 7. 21.30
VALERIÁN A MĚSTO TISÍCE PLANET

NE 23. 7. 21.30
BÁBA Z LEDU

ÚT 25. 7. 21.30
VETŘELEC: COVENANT

ST 26. 7. 21.30
LETÍME!

PÁ 28. 7. 21.30
BABY DRIVER

SO 29. 7. 21.30
SRDEČNĚ VÁS VÍTÁME

NE 30. 7. 21.30
NAPROSTÍ CIZINCI

PO 31. 7. 21.30
RYCHLE A ZBĚSILE 8

ÚT 1. 8. 21.30
LOUPEŽ VE VELKÉM STYLU

ST 2. 8. 21.30
AUTA 3

ČT 3. 8. 21.30
PĚKNĚ BLBĚ

PÁ 4. 8. 21.30
ATOMIC BLONDE: BEZ LÍTOSTI

SO 5. 8. 21.30
ŠPUNTI NA VODĚ

NE 6. 8. 21.30
T2 TRAINSPOTTING

ÚT 8. 8. 21.30
RANDE NA SLEPO

ST 9. 8. 21.30
KŘIŽÁČEK

ČT 10. 8. 21.30
ANNABELLE 2: ZROZENÍ ZLA

PÁ 11. 8. 21.30
EMOJI VE FILMU

NE 13. 8. 21.30
PSÍ POSLÁNÍ



PÁ 28. 7. 18.00
NOC V ZOO

Spaní v zoo s programem pro děti od ukončené 1. třídy do 15 let.

Nutno objednat předem - tel. 412 531 531.

PÁ 11. 8. 19.00
VEČERNÍ PROHLÍDKA
Pro rodiny s malými dětmi. Nutno objednat předem.

PÁ 11. 8. 20.30
VEČERNÍ PROHLÍDKA
Prohlídka zoo s průvodcem. Nutno objednat předem - tel. 412 531 164 nebo e-mail: zooskola@zoodecin.cz



Výstavy:
SKRYTÉ MUZEJNÍ POKLADY
- výstava kuriozit

SLOUŽÍM BOHU - výstava liturgických předmětů

OBRAZY TÍCHA A JINÉ - Ilona Rosenkrancová



ZÁMEK DĚČÍN

ČT 27. 7. 20.00 Jižní zahrady
LAZEBNÍK SEVILLSKÝ
Nejznámější komická opera G. Rossiniho pod širým nebem.

PÁ 4. 8. 19.00 Jižní zahrady
ROZMARNÉ LÉTO
Rádobydivadlo Klapý uvádí skvělou inscenaci V. Vančury.

ÚT 8. 8. 19.00
Děkanský kostel Povýšení sv. Kříže
PETR ČECH - VARHANY, ANETA SCHWARZOVÁ - SOPRÁN
Na programu R. Schumann, Ch. M. Widor, A. Dvořák...

PÁ, SO 18. - 19. 8. 20.00, 20.45, 21.30
NOČNÍ PROHLÍDKY
Hrané kostýmované prohlídky jako výlet do 19. století. Vstupenky je nutné předem rezervovat.

NE 20. 8. 20.00 Jižní zahrady
ZKROČENÍ ZLÉ ŽENY
Jedna z nejslavnějších komedií všech dob.

BRENO
KOBERCCE • PVC

OTEVÍRÁME
PRODEJNU V DĚČÍNĚ
Nákupní park, u Kauflandu
Oblouková 1395/4
otevírací doba: pondělí-neděle 9-19
telefon: 416 534 323

SUPER ZAVÁDĚCÍ CENY!

úterý
11.
července
od 9.00

BRENO.cz

REDOSTAV

Petr Schaukal

DĚČÍN

Centrum Pivovar, Sofijská 2/3

Děčín VI.

tel.: 605 940 895, 412 513 346

Rekonstrukce bytových jader již od 60 tis. Kč

- Výstavba rodinných domů
- Veškeré stavební práce
- Rekonstrukce bytů
- Půdní vestavby **CSERVIS partner**



redostav@seznam.cz • www.redostav.cz

CENTRUM PIVOVAR KAVÁRNA

snídaně ve **FREE CAFFE**

od 8⁰⁰ do 12⁰⁰ od 79,- Kč

TEL.: 608 915 655



Nově si můžete k snídaňovému menu dát místo kávy také Cappuccino nebo Caffe Latte.

7 DRUHŮ SNÍDAŇOVÝCH MENU

Po-So 8⁰⁰-21⁰⁰ Ne 9⁰⁰-21⁰⁰

NAJDETE NÁS ZA SALONEM FREESTYLE

venkovní terasa
dětský koutek

kuchyně i na splátky a vestavěné skříně



Technická
a obchodní činnost

Vít Rameš
607 986 465
info@okinterier.cz

739 064 017
ryjacek@okinterier.cz
www.okinterier.cz

interiér na míru
OKINTERIER.CZ
i na splátky

Interiérové studio
Ústí nad Labem OD Labs 2. patro
Revoluční 2732/9
400 01 Ústí nad Labem
Po - Pá 9 - 17

SEDY SERVIS

607 633 992

Renovace koupelnových van

akrylátovou vložkou

Vanové zástěny

www.sedy-servis.eu



ČALOUNICTVÍ JELÍNEK

U Plovárny 1262/12, Děčín I
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)

Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510

**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
AUTOČALOUNICTVÍ**

Vesta

REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I

pondělí-pátek 8.00-17.00

☎ 412 514 521

www.rkvesta.cz

včetně nábytku



6500 Domek Heřmanov Fojtovice

Zrekonstruovaný dům 15 km od DC,
pozemek 1490 m², Fojtovice: 2 000 000 Kč



6346 Chalupa Kunratice Studený

Podstávkový dům se zahradou 662 m², v dob-
rém stavu, Kunratice Studený: 1 900 000 Kč



6354 Rodinný dům Mikulášovice

Rodinný dům s velkou zahradou 1016 m²,
Mikulášovice: 600 000 Kč



6503 Byt 3+1 Děčín-Bynov

Prostorný byt 3+1 (75 m²) s lodžii s krásným
výhledem, Bynov, Děčín: 920 000 Kč



6475 Byt 2+1 Děčín-Letná

Prostorný byt 2+1 (66 m²) s výhledem na
město, Slovanská, Letná, Děčín: 875 000 Kč



nová koupelna

6487 Byt 1+1 Děčín II-Nové Město

Prostorný byt 1+1 (39 m²) po částečné
rekonstrukci, N. Město, Děčín: 890 000 Kč



Kompletní nabídka na www.rkvesta.cz



6467 Ordinance/kanceláře v centru

Nádherné prostory s terasou v centru města,
96 m², Děčín: 15 000 Kč/měs + služby



skvělá lokalita

6344 Krásné prostory Podmokly

Nebytové prostory, 277 m², s výlohami,
Zbrojnická, Podmokly, Děčín: 50 000 Kč/měs

Historická Sokolovna

Zajímavá investiční příležitost
v centru města, Podmokly,
Děčín

- malá a velká tělocvična
- kancelářské a spol. prostory
- samostatný byt 2+1
- prostory pro byt správce
- rozsáhlý pozemek 4 208 m²

5 500 000 Kč nebo nejvyšší
nabídce



Neváhejte, volejte ☎ 412 514 521



**STUDIOVÁ
PŘEDSTAVENÍ**



RADIM VIZVÁRY:

SÓLO



**KLASICKÉ
DIVADLO**



MOLIÈRE

DON JUAN

Divadlo pod Palmovkou



**HUDEBNĚ
ZÁBAVNÍ
DIVADLO**



**MAM'ZELLE
NITOUCHE**

Šaldovo divadlo



**MODERNÍ
DIVADLO**



BATACCHIO

Cirk La Putyka

PRO NOVÉ PŘEDPLATITELE

Vyplněné přihlášky přijímáme

od **1. 7. 2017** do **25. 8. 2017** !

Koupí předplatného si zajistíte stálé místo
v sále po celou sezónu

a ušetříte nejméně 25% z ceny vstupného.

Výdej a platba permanentek: od **4. 9. 2017** do **8. 9. 2017**
v kanceláři divadla od 10.00 do 17.00 hod.

půlroční předplatné
D1, D2 a D3

První ¼ sezóny (září - prosinec) obsahuje
4 představení a objednává se v termínech
výše uvedených.

kontakt:

JANA PIKRTOVÁ

775 878 259 | 412 530 630

e-mail: pikrtova@divadlodecin.cz

PŘIHLÁŠKU LZE ZASLAT POŠTOU NA ADRESU: TEPLICKÁ 75, DĚČÍN 4, 40502.

* Prosíme, zaškrtněte v políčku, zda objednávané předplatné
na první polovinu sezóny, či na celou. Pouze ve skupinách D1, D2, D3.

OBJEDNÁVKA PŘEDPLATNÉHO

Příjmení, jméno, titul:			
Název organizace, IČ, kontaktní osoba			
Adresa:			
Telefon:	Půlroční * předplatné	☐	Celoroční * předplatné
E-mail:		☐	
Datum, podpis, u organizací razítko:			
STÁLÍ PŘEDPLATITELÉ			
	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			
PRO NOVÉ ZÁJEMCE			
	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			
Poznámka:			

www.divadlodecin.cz

premiérové digitální

LETNÍ KINO

POŘÁDÁ KINO SNĚŽNÍK A ZÁMEK DĚČÍN

kinosněžník
www.kinosneznik.cz

ZÁMEK DĚČÍN

PÁ 21.7. PREMIÉRA 98 min / titulky / 15+ Aby odvrátili hrozbu, musí odhalit zrádce. 100 Kč	SO 22.7. PREMIÉRA 137 min / dabing Lepší, než všechny ostatní hvězdné války. 130 Kč děti: 110 Kč	NE 23.7. 106 min / 12+ Život lze vzít do vlastních rukou v jakémkoli věku. 100 Kč	PO 24.7. Náhradní projekce nebo premiéra, na kterou vás dosud přišlo nejvíc. Pro více informací sledujte web a facebook kina Sněžník.	ÚT 25.7. 122 min / titulky / 15+ Hledali ráj a našli peklo. 100 Kč	ST 26.7. PREMIÉRA 85 min / dabing Vrabčákovo velké čapí dobrodružství. 100 Kč	ČT 27.7. letní kino nehraje opera v zámeckých zahradách	PÁ 28.7. PREMIÉRA 112 min / titulky / 12+ Originální mix akce, muzikálu a komedie. 130 Kč
SO 29.7. PREMIÉRA 92 min / titulky / 12+ Bláznivě nekorektní komedie. 130 Kč	NE 30.7. 93 min / titulky / 12+ Vš, s kým jsi? Tvůj mobil ano. 100 Kč	PO 31.7. 136 min / titulky / 12+ Film, který rozhodně nejede na neutráli. 100 Kč	ÚT 1.8. 96 min / titulky / 12+ Na srovnání účtů není nikdy pozdě. 100 Kč	ST 2.8. 109 min / dabing Blesk McQueen nepatří do starého železa. 100 Kč	ČT 3.8. PREMIÉRA 119 min / titulky / 12+ Je těžké udobřit se s holkou v kómatu. 100 Kč	PÁ 4.8. PREMIÉRA 115 min / titulky / 15+ Blond a naostro. Studená je jen válka. 100 Kč	SO 5.8. 85 min Na vlnách dobré zábavy. 100 Kč
NE 6.8. 117 min / titulky / 15+ Na počátku byla příležitost... a pak přišla zrada. 100 Kč	PO 7.8. Náhradní projekce nebo premiéra, na kterou vás dosud přišlo nejvíc. Pro více informací sledujte web a facebook kina Sněžník.	ÚT 8.8. SINGLES NIGHT 111 min / dabing I když svůj sen nevidíš, můžeš za ním jít. 100 Kč	ST 9.8. PREMIÉRA 90 min Historická roadmovie o hledání syna. 100 Kč	ČT 10.8. PREMIÉRA 109 min / titulky / 15+ I panenka umí zlobit. 100 Kč	PÁ 11.8. PREMIÉRA dabing Tajemný svět smajlíků. 130 Kč, děti 110 Kč	SO 12.8. Filmové překvapení Pro více informací sledujte web a facebook kina Sněžník.	NE 13.8. Žádný pes tu není jen tak. 100 min / dabing Žádný pes tu není jen tak. 100 Kč

začínáme vždy v **21:30** /pokud bude dostatečná tma/

www.kinosneznik.cz | www.zamekdecin.cz | www.vstupenkadecin.cz

nádvoří je přístupné od 20:30

nečíslovaná sedadla
hrajeme i za deště

popcorn i občerstvení máme
restaurace a kavárna otevřeny

změna programu vyhrazena

Dva divadelní bonbonky v zámeckých zahradách



ZÁMEK DĚČÍN

V letních měsících zámek Děčín láká návštěvníky nejen na klasické prohlídky zámku, ale i na bohatý kulturní program. V nejbližší době zveme milovníky opery i klasického divadla na dvě vskutku vydařené inscenace.



„Jásejte, trubky! Zahlahol, fanfáro! Přichází sám velký lazebník Figaro!“ I tak by se dalo uvést již čtvrté operní představení Evropské Hudební Akademie (EMA) v Děčíně na zámku. Mladí operní pěvci zejména z Kanady a USA vystoupí v nejslavnější komické opeře Gioacchina Rossiniho *Lazebník sevillský*. Opět se tak stane pod taktovkou Norberta Baxy a v režii Martina Otavy. Kdo by neznal Figara, nejslavnějšího lazebníka všech dob, který suverénně vládne břitvou i důvtipem. Figara, který svým ostrovtipem pomůže získat svému pánovi jeho milovanou Rosinu. Projekt mezinárodního operního workshopu EMA probíhá v České republice již jedenáctým rokem. V průběhu těchto let měli návštěvníci operních představení a koncertů možnost vidět operní talenty, které později zazářily na velkých světových operních scénách, mimo jiné i v *Metro-politní opeře* v New Yorku. Operu *Lazebník sevillský*, s přesně naváženou dávkou lásky, lsti a intrik, můžete v jižních zahradách shlédnout ve čtvrtek 27. července od 20. hodin.

„Tento způsob léta zdá se mi poněkud nešťastným,“ je nejslavnější věta z novely Vladislava Vančury *Rozmarné léto*. Během tří chladných červnových dnů se odehrává ve fiktivním městečku Krokovi Vary příběh tří přátel, krásné baletky, žárlivé manželky a smutného kouzelníka. *Rádobydivadlo Klapý* pro svou inscenaci zvolilo dramaturzi Rudolfa Felzmannu. Další výrazná děčínská osobnost, výtvarnice Jana Stejskalová, pak pro soubor vytvořila scénu a kostýmy. Režie se ujal Jaroslav Kodeš. Do současnosti soubor za

inscenaci získal 15 různých ocenění. Jak si s poetikou příběhu a vančurovskou češtinou poradili herci? Jakou taktiku pánové zvolili, aby získali obdiv krásné baletky Anny? Vráťte se domů Kateřina Důrová? To zjistíte, jen když přijdete v pátek 4. srpna do jižních zahrad. Představení začíná v 19 hodin. (PeN)



Růžová zahrada ožila sochami

Léto se sochami, tak se jmenuje společný projekt partnerských měst Děčína a Pirny, který běží již od roku 2013.



foto: Emílie Mrazíková

Součástí projektu je výstava soch českých a německých umělců. V Pirně, v bastionech pevnosti Sonnenstein, začala již v květnu, v Děčíně jsou sochy k vidění od června do října v barokní Růžové zahradě na zámku. Je zde umístěno 23 děl od 15 umělců ze tří zemí a další

společné práce dětí. Projekt je totiž zaměřený také na mezinárodní spolupráci škol. Z Děčína se zapojila ZŠ a MŠ Školní a Soukromá základní škola a mateřská škola Svět, z Pirny pak partnerská škola Pestalozzi. Děti tvořily společně plastiky podle děl umělců. (romi)

LAZEBNÍK SEVILLSKÝ

Gioacchino Rossini

čtvrtek 27. 7. 2017, 20:00 jižní zahrady

Rossiniho nejznámější komická opera pod širým nebem. Komorní orchestr EMA, sólisté a sbor Evropské Hudební Akademie Teplice.

Dirigent: Norbert Baxa, režie: Martin Otava.

Vstupné: 450, 350 a 250 Kč.



Státní fond kultury ČR

www.zamekdecin.cz

JAZYKOVÉ KURZY

- angličtina
- němčina
- italština
- španělština
- francouzština
- portugalština
- ruština
- latina
- čeština pro cizince



Jazykové kurzy různých úrovní, dopolední i odpolední...
Ruštinu a portugalštinu vedou rodilí mluvčí.
Cena kurzu 60 - 90,-/60 min výuky

DO KURZU SE MŮŽETE HLÁSIT JIŽ NYNÍ: **739 204 986**
vzdelavani.dcknihovna.cz

ŠICÍ DÍLNY

(pro začátečníky)



Lektor: Petra Oujezská
Vyberte si jeden z těchto termínů:
středa 18.00 - 20.30 (3200,-)
čtvrtek 17.00 - 20.00 (3600,-)

V ceně kurzu je materiál na první výrobek + pomocné materiály (výztuhy apod.). Máme také k dispozici různé zbytky látek a jiný materiál (knoflíky, zipy, krajky), který je možné zdarma využít. Pokud si u nás nevyberete, přineste si vlastní. Šicí stroje, krejčovské nůžky, křídly, metry, špendlíky apod. jsou v učebně k dispozici. Za 60 min kurzu s lektorkou + materiál zaplatíte pouze 40,-.

DO KURZU SE MŮŽETE HLÁSIT JIŽ NYNÍ: **739 204 986**
vzdelavani.dcknihovna.cz

Skryté muzejní poklady

Muzejní depozitář je snem každého sběratele. Tisíce předmětů uložených v regálech, dokumentující práci našich předků a nejrůznější výtvořky přírody, jsou po dlouhá léta nepřístupná očím zvědavých návštěvníků.



Tematické muzejní výstavy představují vždy jen zlomek toho, co sbírkové fondy obsahují a co lze veřejnosti prezentovat.

ré jsou vystaveny vůbec poprvé.

Namátkou lze jmenovat např. staroegyptskou mumii jestřába, mamutí stoličky, unikátní psací stroje či zrestaurovaný soubor historických velocipedů z konce 19. století.

Novější historie je zastoupena památkami z bývalého koncentračního tábora v Rabštejně, prvním praporem děčínského Sokola či lahůdkou pro příznivce „starých pořádků“ Rudým koutkem.

Výstava, doplněná díly výtvarného umění, které muzeum získalo v posledních letech od významných umělců, bude otevřena do konce ledna 2018.

Nenechte si ujít prohlídku muzejních kuriozit, je to jedinečná příležitost, jak si vidět předměty, které po skončení výstavy budou opět pečlivě uchovány pro další generace. **(muzeumdc)**



Pro letošní sezonní období připravilo děčínské muzeum přehlídku nejzajímavějších exponátů z muzejních sbírek, z nichž někte-



JAW.cz OPTICKÝ INTERNET



ochutnejte šťavnatou letní nabídku **20/5 Mbps**

za **249 Kč***

*) Akce platná do 31.7. pro nové zákazníky při uzavření smlouvy na 12 měsíců

T 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz | www.jaw.cz



STĚHOVÁNÍ

- stěhovací vozidlo od 400 Kč/hod.
- stěhování 240 Kč/hod a osobu
- kusová přeprava
- vyklízení

Tel. 603 482 837

ÚKLIDOVÁ SLUŽBA

nabízíme:

- mytí oken - 15 Kč/m²
- strojové čištění koberců - 15 Kč/m²
- mimořádný úklid interiérů - 180 Kč/hod.

Tel. 603 482 837



Palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket.
Obklady RAKO, PCI-lepidla, malt. směsi,
barvy, fasády.

SLEVA

- 20% - interiérové barvy probarvené,
vybrané zárubně-ytongové
a sádkartonové
- 10% - OSB desky

Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234

OTEVŘENO I V SOBOTU

www.ryko-obchod.cz

idecin.cz



statutární město Děčín

Mírové náměstí 1175/5

405 38 Děčín 4

T +420 412 593 111

E turistika@mmdecin.cz

VÍ
DĚCÍN
JE BOŽÍ

MĚSTO DĚCÍN



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz